

ARBAQIIN CADIISSI

(Qafar afa)



Bicissem:

**Al imam Yacya bin sharaf
annawawi**



Qafar afat korissem:

Qarba Qumar Macammad



Sekkaacu (amoggacsa) abtem:

Idriis siraaj qabdalla

الأربعون النووية

(عفري)



التأليف: الإمام يحيى بن شرف النووي

الترجمة:

عربا عمر محمد

مراجعة:

المراجعة: إدريس سراج عبدالله

Aakama



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله نحمد ونستعينه ونسترشد ونستهديه ونعود بالله من شرور أنفسنا ومن سينات أعمالنا من يهدى الله فهو المهتد و من يضل فلا هادى له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له شهادة أرجو بها النجاة من العذاب الأليم والفوز بالنعيم المقيم، ثم أصلى وأسلم على النبي المطهر وصاحب الوجه المنور النبي المهدى والنعمة المسدى محمد ابن عبد الله الذى أرسله ربه ليفتح به أعينا عمياء وآذانا صماء وقلوبا غلفا وأشهد أنه بلغ الرسالة وأد الأمانة ونصح الأمة وكشف الغمة وجاهد في الله حق جهاده حتى أتاه اليقين من ربها، وعلى الله وصحابته الكرام ومن دعى بدعونه ومن سار على نهجه إلى يوم الدين أما بعد:

Yallih migaaqal qimbisak Yallah taguude
 fayla kuuxak Yallih farmoytal (s.q.w) Salaat
 kee nagayna yallal kaah esserak fiirisaah
 ukummusa.

Tohuuk lakal hangi kee suumut kah liyom farmoyti maxco inn'aafat korsam kinni,axcih taway tama kitaabay korsa kak abam faxa (40 cadiisiy Nawawi yeyyeeqe kinni) أربعون حديث (النwoي) kinni Yallak galto elle faxak inni ayyuntah maqaane faxak sinn'aafat geenik ummaanih num keenik bartaah gitah elle gacam bictah,aydumal Diini (kitooba) naafat geyneh masuginnooy totiya gidbaabinak nee macatinna,tawayah tu gactek qakuluk tu nek raqta way qunxa kitoobak mango kitooba kinni korisnem. ayyuntal esseraamah yok raqtem yoh escessa,suge week yoh duudusa Diiko kee Duyye nek tamqem Yallal neh essera, namma dabqih gadda yalli neh kuuxay Duyyee kee Diikol baacite nee kalay, imaan bagul sugnay shahaadal rabnay Girak naddeeray Gannat araknay.

الحديث الأول

عن أمير المؤمنين أبي حفص عمر بن الخطاب- رضي الله تعالى عنه- قال: سمعت رسول الله- صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم- يقول: ((إنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله، ومن كانت هجرته لدنيا يصيّبها أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه)) متفق عليه.

(1hatto Cadiis)

Nummaase marih miraaca Nammey hatto
 Qarkayto nagre Cafsa abba Qumar binu
 Khattaab(R.Q.) iyyeh : Yallih farmoytak
 oobbeh(s.q.w) axcih :((Ummaanih taama
 Hangi , Ummaan num Hangi kah hayya heem
 geya, kak tekke num Guuro Yalla kee
 farmoya fanah takkeh too Guuro Yalla kee
 farmoya fanah,Guuro kah tekkem duyye
 goranto hinnay digbisam faxa barrah abe
 Gaadu tekkek Guuro kah abba heem kinnim
 giyah)) Bokhaari kee Muslim.

Yitoobokoy tama Cadiisik mango muxxo
 kinni geynam,axcih Taama kak yaanam
 sorkoco baxi taama kinni, takkay immay niya
 kak yaanam bagi walal hinna takkay immay
 tet maleh numuh tu matakka tekke tet tekkek
 toh Garci migaq Aalliy hoxi miga Aalli takke,
 axcih tu taaxagok garab iyyeemih ((لوكفنا الله عما لا يطاق))
 Niya sinni taamal Yalli Gino amrisinnay toh bice
 waynuk ten xiqto num kah giyak yenem
 hinna, Cadiis nelle farriimam niya
 naymaaqem faxximtam kinni xagam kinni
 way maqaaneh niyaatek axci Yalli yolle
 amrise Qibaada nagay abaggidih xagam
 niyaatek tohul yalli kaxxa muxxo kaah yace.

(الحديث الثاني)

عن عمر- رضي الله تعالى عنه- أيضا قال: بينما نحن جلوسًا عند رسول الله- صلى الله عليه وآلـه وسلم- ذات يوم، إذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب، شديد سواد الشعر، لا يُرى عليه أثر السفر، ولا يعرفه من أحد، حتى جلس إلى النبي- صلـى الله عليه وآلـه وسلم- فأـسند ركبتيه إلى ركبتيه، ووضع كفيه على فخذيه وقال: يا محمد أخبرني عن الإـسلام؟ فقال رسول الله- صـلى الله عليه وآلـه وسلم- الإسلام: أن تشهد أن لا إله إلا الله، وأن محمدا رسول الله، وتقـيم الصلاة، وتؤـتي الزكـاة، وتصـوم رمضان، وتحـجـجـ البيتـ انـ استطـعـتـ اليـهـ سـبـيلـاـ. قالـ صـدـقـتـ فـعـجـبـنـاـ يـسـأـلـهـ وـيـصـدـقـهـ. قالـ فـأـخـبـرـنـيـ عـنـ الإـيمـانـ؟ـ قـالـ أـنـ تـؤـمـنـ بـالـهـ،ـ وـمـلـائـكـتـهـ،ـ وـكـتبـهـ،ـ وـرـسـلـهـ،ـ وـالـيـومـ الـآـخـرـ،ـ وـتـؤـمـنـ بـالـقـدـرـ خـيـرـهـ وـشـرـهـ.ـ قـالـ صـدـقـتـ.ـ قـالـ فـأـخـبـرـنـيـ عـنـ الإـحـسـانـ؟ـ قـالـ أـنـ تـعـبـدـ اللهـ كـأـنـكـ تـرـاهـ،ـ فـإـنـ لـمـ تـكـنـ تـرـاهـ فـإـنـهـ يـرـاكـ.ـ قـالـ فـأـخـبـرـنـيـ عـنـ السـاعـةـ؟ـ قـالـ مـاـالـمـسـؤـلـ عـنـهـ بـأـعـلـمـ مـنـ السـائـلـ!ـ قـالـ فـأـخـبـرـنـيـ عـنـ أـمـارـاتـهـ؟ـ قـالـ أـنـ تـلـدـ الـأـمـةـ رـبـتهاـ،ـ وـأـنـ تـرـىـ الـحـفـاةـ الـعـرـاءـ الـعـالـةـ رـعـاءـ الشـاءـ يـتـطاـلـوـنـ فـيـ الـبـنـيـانـ.ـ ثـمـ اـنـطـلـقـ فـلـبـثـتـ مـلـيـاـ،ـ ثـمـ قـالـ يـاـ عـمـ أـنـدـرـيـ مـنـ السـائـلـ؟ـ قـلـتـ اللهـ وـرـسـولـهـ أـعـلـمـ.ـ قـالـ فـإـنـهـ جـبـرـيلـ أـتـاـكـمـ يـعـلـمـكـمـ دـيـنـكـمـ))ـ روـاهـ مـسـلـمـ.

(2 Hattoh Cadiisi)

Qumar(R.Q.) wonnaah iyyeh : nanu daffeynal
anuk Yallih Farmoytih garil(S.Q.w.) ayrok
teyna, nel yewqe num kaxxa Qidi luk kay Sari
kaxxa Diti luk kay Dagorti kaal matanbulla
gexso numih Weelo, nek num kaa
maaxiginna,Daffeyna Farmoyti ruugul
abe(S.Q.w.) Gulub gulubul kaak eyseedda hee,
Gaba namma Diiqarek amol kaak hayya hee,
iyyeh : Macammadow yoh warisey
islaamininna ? iyyeh Yallih Farmoyti(S.Q.w.)
Sumaaqittaama Yallih inkittinaaneh
Macammad farmoytiinoh, Solissaama Salaat,
tattaceemi Dakaat(Zakaat) Xayyittaama
Xayyi alsa, diyaartaama Makki Qari Dudda
kah teellek. Nummasseh iyye.Cakkumu inne
isih isserah isih nummaysa.iyyeh : yoh
warisey imaaninna ? iyyeh : Taamineemi

Yallal kay Malaa-ikal, kay kitoobal, kay Farmoytittel, illacaboh ayrol, taamineemi kay Cukmil Umaane kee maqaane kaak taniimil taamineemi, iyyeh nummasseh .iyyeh : yowariseyicsaaninna ? iyyeh : kaa taqbudeemi kaa tableh innal atu kaa able wayta way usug koo yableh.iyyeh : yoh warisey Kiyaama takke ayro ? iyyeh : esseran num essera numuk edde mayaysa.iyyeh : yoh warisey astooti teetik ? iyyeh .Naqso isi amoyta xaltu wayta saaku, hinnay baxi ina amrisu waasaaku, tabalu wayta saaku ibqasuk Qasunuk Baacoytit wadar daanisak yen marih xaylo Qarwa xisnel anaakartu waytah saaku.tohuk wadir gexeh, dagoom sugeeh,wohuk gamadal iyyeh : maay taaxige Qumaarow essero abtem kinni num ? exceh : yalla kee farmoyta

taaxige. Iyyeh : amah Jibriilik sukte,yemeeteh diini sin barsa gidih)) Muslim xaagoyse.

Tama Hadiisik mango muxxo kinni toobokoy geynam, Farmoyti isi wadayih addal daffiyak sugem geyna toh Yallih Farmoytak Caalat maqaane tascasse,toh faxe numuk faxxiima Caalat kee xinto Ummatal yangaleenim dibuukiyak tayseh, Fitnak meysiitek faxeemimmay, tonnah tu gactek dibuukiyi aysuk raaqa.

لقول النبي - صلى الله عليه وسلم - ((يوشك أن يكون خير مال الرجل غنم يتبع بها شعف الجبال وموقع القطر)).

Wohuk kalah mango Fayda elle geyna, Malaa-ika seehadayti Ceelol gacteh tet tablu duddam tambulle, kalah num yaaxige Qilmi esseru duudam tambulle tugma Marah baritto takke gidih, wohuk kalah loowoh

tambaxem hinna, islaamininna 5 imaaninna
 6 Diini inki gexook elle soola kinni namma
 Farmoyta elle walaltem wohuk kal icsaanay
 Kiyaamah astootiy nidabaanih marak addal
 akak nanno,

وقال عز وجل ((فهل ينظرون الا الساعة أن تأتِيهِم بعْثَةٌ فَقَد
 جاءَ أَشْرَاطُهَا)) (سورة محمد) آية 18

Tama Aayatal kinnih Kiyaamah astaksa
 qanbaalaanam maloonu takkay immay xayim
 neh qaddoysa.

(الحديث الثالث)

عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن عمر بن الخطاب- رضي الله تعالى عنهما- قال: سمعت رسول الله- صلى الله عليه آله وسلم- يقول: ((بني الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله، وأن محمدا رسول الله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وحج البيت، وصوم رمضان)) راوه البخاري ومسلم.

(3Hattoh Cadiisi)

Qabdu al-racmaan abba Qabdullaahi bn Qumar bn khataab(R.Q.) iyyeh . oobbeh Yallih Farmoytak(S.Q.w.) axcih : xissimteh islaamininna koonaamih amol . Sumaaqittaama Yalli inkittuuy agle mali Macammad Yallih Farmoya axcuk, soolissaama Salaat tattaceemi Dakaat(Zakaat),deyaartaama Yallih Qibaadah Qari,xayyittaama kaadu xayy'alsa)) Xaagosseh Bukhaari kee Muslim.

Tama Cadiisik muxxol yabbanek, islaaminna xisney reebuy dacayri koh takke, Yallak conxita naqsuk numma dacayri, Cakkamaay afiito Yallah xiine numuk, tama koona makaado elle xissimtam tu kak cabeenik Diini masoola,tama konooyuk tu caddo leh, islamtu takku sumaq raqmali,Baaxo sinni rikel Qari masoola, Dagar Qibaada Salaata Lakqo Qibaada Zakaata, Caddih(Cajih) tugactek Dagar kee lakqo tasgalle Qibaada, Qibaada mara Yalli nek iyyay,namma dabqih baacak Yalli nee catay.

(الحديث الرابع)

عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود- رضي الله تعالى عنه- قال: حدثنا رسول الله- صلى الله عليه وآلـه وسلمـ وهو الصادق المصدوق ((إن أحدهم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يوماً نطفة، ثم يكون علقة مثل ذالك، ثم يكون مضغة مثل ذلك، ثم يرسل إليه الملك فينفح فيه الروح، ويؤمر بأربع كلمات: بكتب رزقه، وأجله، وعمله، وشقي وسعيد، فوالله الذي لا إله غيره إن أحدهم ليعمل بعمل أهل الجنة حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل النار فيدخلها، وإن أحدهم ليعمل بعمل أهل النار حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل الجنة فيدخلها)) رواه البخاري ومسلم.

(4Hattoh Cadiisi)

Qabdu al-racmaan abba Qabdullaahi bn Masquud(R.Q.) iyyeh : neewalliseh Yallih farmoyti(s.q.w.)Usuk kinnuk nummale nummayse((nummaak siinik numuk teynak Gino koboxsimtah ina bagih addal morootom ayro Qunxuffeh, wonnah yan morootom Dalboyta yakke wonnah yan morootom

Cadoyta yakke,kaah rubsumah Malaaikeyti
 rooci kaal haah, affaraamal
 ammirsimah .Xagu waama, Sugu waama,
 Taamitu waama, Umeenay Meqeyna, inkittu
 kinni Rabbil xiibita siink numuk teyni
 taamitak suga Gannatti taama tikka tam
 fanah kaa kee tet fanal Cusul raqqayam fanah
 kita kaak yaakumeh Gira taama taamitah tet
 gadda yakke,siinik numuk teni Gira taama
 taamitak suga kaa kee Gira fanal Cusul
 Raqqayam Kitab kaak yaakumeh Gannatti
 taama taamitaah tet culah)) Xaagossem
 Bukhaari kee Muslimi.

Tama Cadiis nee yaynibideh garcit kak nanno
 Yallih abinak axcih yitoobokoy Lee Xaa
 matakka Yalla kalih marah cubbusnek
 cakkumu Qunxuffe Cado abah Cadoyta
 lafaaba, Dagar Dagarak addal yaysubuke

namma rooci sitta fanah baaha suktem kee temeetem kaadu mayasgalla, Qunxuffeh anuk nelle hee rikek dudda leeh roci leeh kas kee cissi luk nee yayyaaqe,nirabbi fayla le inkittuy xiqto le.

(الحديث الخامس)

عن أم المؤمنين أم عبد الله عائشة- رضي الله عنها- قالت: قال رسول الله- صلى الله عليه وسلم- ((من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد)) رواه البخاري ومسلم. وفي رواية لمسلم: ((من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد)).

(5 Hattoh Cadiisi)

Muminiin ina Qaasha(R.Q.) itteh : yexceh itta Yallih farmoyti(s.q.w.) Diinil ane sinnim Diinil culse num kaal aduurele(Xaagossem Bukhaari kee muslimi.muslim xaagih addal((taamite num nanu aba axce waynem kaal aduurele)).

Tama Cadiisik barinnu dudnam Bidqa kak yaanam umaane kinnim axcih bidqa kak yaanam abe num biyakta yaysiisem akkaluk umaanet radaah oysomma heemih usuk digalsima.

(الحديث السادس)

عن أبي عبد الله النعمان بن بشير- رضي الله عنهمـ قال: سمعت رسول اللهـ صلى الله عليه وآله وسلمـ يقول: ((إن الحلال بين وإن الحرام بين، وبينهما أمور مشبهات لا يعلمهاـن كثير من الناس، فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ لدینه وعرضه، ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام، كالراغبـ يرعى حول الحمىـ يوشك أن يرتع فيهـ، ألا وإن لكل ملك حمىـ، ألا وإن حمى الله محارمهـ، ألا وإن في الجسد مضغةـ إذا صلحتـ صلح الجسد كلـهـ، وإذا فسـدتـ فـسدـ الجـسدـ كـلـهــ، ألاـ وهيـ القـلبـ)) رواه البخاري ومسلمـ.

(6 Hattoh Cadiis)

Qabdillah abba Nuqmaan bn Bashir(R.Q.)
iyyeh : oobbeh Yallih Farmoytak(s.q.w.)
axcih ((Calaali Baxxaqqale Caraami

baxxaqqale, tama nammaamih fanal baxsime sinnim tan(shubahaat) mango mari iggima kakle ,tohuk yeddeere num Diini dacriseh Dagar dacriseh camik yisillimeh,tohut rade num Caraamut radah, Desso xaql umman lac yayloole numuk Lac dessol rade kal maraaqa, Ummaanii amoyti Desso le, Yallih Desso Caraamu kinni, Dagarak addal Cadoyta tan,temqek Dagar inkiih taymaaqeh toomek dagar inkiih taysamme,toh Sorkoco baxa kinni)) xaagossem Bukhaari kee Muslim.

Tama Cadiisik geynu dudnam mangoh, Yalli yeymeeqem koo mataysamma xagtaway,Yalli yoysommem xayna mali Danbi gadda kabta, Danbi Gara gadda kaaba,Girak Yalli nee yaydeeray Caraamu kee Calaali baxasa le tama nammaamih fanat baxsime waytam tan,

tohuk naddeerem Dagar kee Diinik inkih Dacayri, Yallih dessol Caddok tatraanam mafaxximta, toh cine num digaalak macattiima Yalli iyyah.

((وتلك حدود الله فلا تعتدوها ومن يتعد حدود الله فقد ظلم نفسه)).

(الحديث السابع)

عن أبي رقية تميم بن أوس الداري - رضي الله تعالى عنه - أن النبي - صلى الله عليه وآله وسلم - قال: الدين النصيحة. قلنا لمن؟ قال: لله، ولكتابه، ولرسوله، ولأنممة المسلمين وعامتهم ((رواه البخاري ومسلم .

(7 Hattoh Cadiisi)

Rukiyyah abbaTamiimu bin awsi al-dariyyi(R.Q.) Yallih Farmoytak Baah (s.q.w.) iyyeh. Diini fayu. Inneh iyyahaay ? iyyeh . Yallah, kay kitaabah ,kay Farmoytah, islaam abbobtih, keenih inki gexook)) xaagossem Bukhaari kee Muslimi.

Tama Cadiis nee barsam Fayu kinni,axcih
yitoobokoy, fayu Yallah aban kay Diini kee
kay amri usuk kak waasem usuk yeymeeqem,
hinnay toobaa kee kibal Yallal haanam
ummat taybulle,Yalli kitaabal ummat fayissah
Yallih yabkinnim nummale xaagu lem Qadli
kurto lem tuxxiq le waane lem kaal
kurrumaanam Gar kee waaneh inkih taysem
kaa kinnim ummatah qaddossah,Farmoytal
kaadu ummat fayissah kaa nummaysaanamal
kaa kataataanamal usuk baaheemil kaa.
nummaysaanamal ummat fayissa,Muslumiin
abbobi Cakkil fayissa abbiinul ubullu haan
gidbaabinal yasbireenimil ken cataanama
emeqqa taamal, raqqaye ayyunta maqaanel
fayissa umaanek raaqissa meqem ken barissa
tamahi taagah Diini diinil amrisa, inkih
taakumem ummaan num kay nafsi.

(الحديث الثامن)

عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنهمَا: أن رسول الله - صلى الله عليه وآلِه وسلِّمَ - قال: ((أُمِرْتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهُدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيَؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عصَمُوا مِنِي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى)) رواه البخاري ومسلم.

(8 Hattoh cadiisi)

Qumar baxi(R.Q.) Yallih Farmoytak
 baaha(s.q.w.) iyyeh : ammirsiméh sinam
 qidaanamal sumaaqitta yaanam Yallih
 inkittinaanel, Macammad farmoysiinol, Salaat
 soolissa haanam Dakaat (Zakaat) acuyya
 haanam, toh abeenikiy yok dacariseenih sinni
 Qabal kee Lakqo islaam Cakki
 faxeemiy,Hadaf keenik Yalli yaaxige))
 xaagossem Bukhaari kee Muslimi.

Tama Cadiisik baritnu dudnam, sinam Diini taagah qidoonu duudaanam nee barsa ama Cadiis yasgalleh axcih(Qaammi)kinni Yalli baxissa heeh qaddoysa qidaanam kinni mara. Iyyah amri kak faaytote rabbi.

((قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الدين أوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون)) {التوبة: .{29

Amri kak faayyaye Rabbi tama Aayatal bayyih Qaddoysa, Raba cakkisittam kinni mara nagay neh baxsa.wohuk kalah tama Cadiisik naaxagu dudnam mangoh, Salaatay Dakaata(Zakaata) abe num rabak dacarsimah,abe wee kaatekkek rabi kaa yabbixeh, ikoyta kaak buubanah, uqqunxaane num yakke, bagul kak aninnaaniih xinto kaa tabbixeh, addah ixxiga yallah kaak cabna.

(الحديث التاسع)

عن أبي هريرة عبد الله بن صخر- رضي الله تعالى عنه- قال: سمعت رسول الله- صلى الله عليه وآلـه وسلمـ يقول ((ما نهيتكم عنه فاجتنبوه، وما أمرتكم به فأنتوا منه ما استطعتم، فإنما أهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على أنبيائهم)) رواه البخاري ومسلم.

(9 Hattoh Cadiisi)

Hurayrah abba Qabdillah bn Sakhri(R.Q.)
 iyyeh : oobbeh Yallih Farmoytak(s.q.w.)
 axcih ((sin kak waaseemik eddeera, sin elle
 amrisem aba Xiiqil, siinik dumi mara
 bayissem essero manga kee ambiyal saduh
 gaceenim kinni)) xaagossem Bukhaari kee
 Muslim.

Tama Cadiisik baritnu dudnaamah tu gactek,
 Umaaney Farmoyti kak waase xayna sinnim
 kinni neh tanbullem, Maqaaneh tu gactek

duddal axawah tan Naba rabbi kinni
 kuraanal toh,axci addal kak aninnaanih
 xintol kaa taqbude tohi taagah amri kak
 fayyaye Rabbi iyyah :

((فانقوا الله ما استطعتم)) [التغابن:16]

Yirabbi tamakkél tu neh yaymaaqeh axcih
 yibbixe calwayal cal elle geyya hinnaanih
 gurrel kaa taqbude, essero manga kee ambiya
 sadı kaadu mameqe, tohuk inkıh naddeerem
 nee tabbixe.

(الحديث العاشر)

عن أبي هريرة- رضي الله تعالى عنه- قال: قال رسول الله-
 صلی عليه وآلہ وسلم- : إن الله تعالى طيب لا يقبل إلا طيبا،
 وإن الله أمر المؤمنين بما أمر به المرسلين، فقال تعالى((يا أيها
 الرسول كلوا من الطيبات واعملوا صالحا)) {المؤمنون:15}.
 وقال تعالى: ((يا أيها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم))
 {البقرة: 172}. ثم ذكر الرجل يطيل السفر، أشعث أغبر، يمد

يديه إلى السماء يا رب يا رب ومطعمه حرام ومشربه حرام
وملبسه حرام وغذي بالحرام فأنى يستجاب له)) رواه المسلم.

(10 Hatto Cadiisi)

Hureyrah abba(R.Q.) iyyeh : Yallih Farmoyti (s.q.w.) Iyyeh : Yalli isih meqeh maqaaneksa maraabita, Yalli nummaak amriseh Yeemene mara Farmoytitte ellamriseemil, Amri kak faayyaye Rabbi iyyeh(Yi Farmoytittiy akuma meqem taamita taysem) amri kak Fayyaye Rabbi iyyeh (yeemene maraw akuma meqem siiniih neceemik) tohuk gamadal kassiteh numuy der baaxoh gexoh ukte amoh Qiskilli sarba siisali, namma Gaba ruubah Qaraana fanah iyyah Yaa Allaah yaa Allaah, makum Caraamu maqub caraamu sartan caraamu sakayi hinnay(onqor)caraamu tikkatek anninnal kaah oggolaah Yalli)).xaagossam Muslim.

Tama Cadiisik baritnam Yalli kulli gurrel saytunih Dagara Weelo Taama inkii kaak meqeh, tonnaah sidiicam kak temqeemi kalah tanim Yalli maraabita, Yalli raabitam kee cinah oggole waama tu kah tanim, Yalli farmoh ruube maraay farmo kah ruube mara inkiimil amrise, meqem xagaanah Yalla faatitaanamal ken amrise, Yalli Caraamu yeddeere num Duuqa kah oggolam.

-gexsonnum yekkek duuqa kaak Yalli raabitah

-Duuqah gaba fayya haa numuk gaba Yalli foyya maaba

-Rabbi kinnim aaxigak kaa kallactam koo tabbixe.

(الحديث الحادي عشر)

عن أبي محمد الحسن بن علي بن أبي طالب- سبط رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وريحانته- رضي الله عنهمما قال: حفظت من رسول الله- صلى الله عليه وآلله وسلم-((دع ما يرribك إلى ما لا يرribك)) رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

(11Hattoh Cadiisi)

Mucammad abba Casan bn Qaliyyi bn abi Thaalib-Rasuul Absuma (s.q.w.) kayrufto (R.Q.)iyyeh. Farmoytak Dacriseh ((kinnii hinnak raqaay tismitem kataat)) Xaagossem Turmuuziy iyyeh meqe Cadiisiy nummale.

Tama Cadiisik baritnam, num cede sinnim kataatam num agaaguluk cate waytam kinni qaddoysam,tama Cadiis tatre Cadiis iyyeemi nek iyyam,Caraamu kee Calaali kinnim kak cede waytaamak eddeera, iyye.

(الحاديـث الثانـي عـشر)

عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم - ((من حسن إسلام المرأة تركه ما لا يعنيه)) حديث حسن رواه الترمذـي وغـيره هـكذا.

(12 Hattoh Cadiisi)

Hureyrah abba(R.Q) iyyeh . Yallih Farmoyti iyyeh . s.q.w (numuk Diini maqaane cabaama kaa wagte waytam) meqe Cadiisiy Turmuuzi xaagoysen, kaak kalah tamannal yeeyeeqen.

Tama Cadiis nee barsam, num is wagte waa caagidit culam faxxiime sinnim kinni,num is celtam abam numuk agiirinnaay kaa wagte sinni caagidil culam kaak qaku kay nabsik taqabi kaykunnaba kaadu qiddah sehadayti cabam faxximta kaawagte sinnim Diiniy Duyyek inkih tonnah taniimik yaddeerem kaay kay Diiniyy kay waktik inkih dacayri.

(الحديث الثالث عشر)

عن أبي حمزة أنس بن مالك- رضي الله تعالى عنه- خادم رسول الله-صلى الله عليه وسلم- عن النبي - صلى الله عليه وآلـهـ وسلمـ- قال: ((لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه)) رواه البخاري ومسلم.

(13Hattoh Cadiisi)

Camdah (Camzah) abba Anas bn Maalik
(R.Q.)Yallih Farmoytih kaadimi(s.q.w.)
iyyeh :(Num siinik maamaninna ikcinna
haam fanah isi toobokoytah isi nafsih
kicnam) xaagossem Bukhaari kee Muslim.

Tama cadiisik baritnu dudnam, numtin imaan
dudda mabaaha isih dooritam ummatah faxe
kal yanim, isih niqbam ummatah inqibba
haam, ummatal umaane baahaamak Gabak
Afak duyye lekabuk dagar lekabuk sinaamal
tu baahaamak yaddeereh kah kinnim tamah

usuk makicni kaa geytam, islamtuh kaadu yanqibem kaa tabbixe .

(الحديث الرابع عشر)

عن ابن مسعود- رضي الله تعالى عنه- قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وآلـه وسلمـ: ((لا يحل دم امرئ مسلم إلا بإحدى ثلات: الشـيبـ الزـانـيـ، والنـفـسـ بـالـنـفـسـ، والتـارـكـ لـدـيـنـهـ المـفـارـقـ للـجـمـاعـةـ)) رواه البخاري ومسلم.

(14Hattoh Cadiisi)

Masquuud Baxi (R.Q.) iyyeh : Yallih Farmoyti yexceh iyye: (s.q.w.) maxiqta Qabal caxaanam islamtuk sidiicaamak tiyak teyna abek faxeemiy . Qasaala yubleh dalwa abek, num qide num numuh Qideenik, Diinik kore num islaamak guurummaay koros addal gacca iyyek)) xaagossem Bukhaari kee Muslim.

Tama cadiisik baritnu dudnam kibu takkeeh, axcih islamti Qabal innal-

Caxaanam mafaxximta diini kaal yuckumeh akke waytek too waqdi tama Cadiisil Yallih Farmoyti,³ sidiicam warse wohuk kal gersi baaxol wohuk kal mangom Qaddoyse, tama sidiicooyuh tu gactek, Qasaala rufuo yubleh xaqme num Dalwa abek Xaahi qambol rooci kaak yayyaqaen, num qide num kah qidaanah yalli iyyeh.

((يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتل)) {البقرة: 178} وفي آية أخرى قال عز وجل: ((وكتبنا عليهم فيها أن النفس بالنفس)) {المائدة: 45}.

Tama maxcol Yalli qaddoysem qidde gaba kah qidaanam kinni nanu kah abnanna hinna yi toobokoy, tu baahe num cabnaah caneh garcit yan numuy tu baahe weehiyya caneh kaah qidna,tamah raqnam neh tayse num kak rabeh keto doorit leeh axcih kaa wadna mekla fanna iyyeenik hinnay kaa qidaanam

dooriteek kaadu toh loonuh hinnay Rabaa kee meklak inkih Yallah Raqna iyyeenik sidiicam inkih loonuh, sidichaytoh tu gactek Diinik kore num axcih yukfure kaa tekkek kaa kah qidaanah,tamahak inkih yalli nee dacrisa.

(الحديث الخامس عشر)

عن أبي هريرة- رضي الله تعالى عنه- أن رسول الله- صلى الله عليه وآلله وسلم- قال: ((من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت، ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم جاره، ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه)) رواه البخاري ومسلم.

(15Hattoh Cadiisi)

Hurayrah abba (R.Q.) Yallih Farmoytak baaha (s.q.w.) iyyeh : ((Yallal yeemeneh illacaboh ayro nummayse num Meqem yaabey tibba axce yakkay, Yallal yeemeneh illacaboh ayrol yeemene num Cuggaane Dacrisay, Yallal yeemeneh raqsinni kiyaamah ayro nummayse

num Qibina yassakaxxay.)) xaagossem
Bukhaari kee Muslim.

Tama Cadiisik baritnam kibu takke, arraba
Qari addal taniimi axceh waqdi, Yalli afak
addal tet daanise tet afa fake wayta gidi
meqeemikkal taniimil, tohuk kal kaadu Yalli
nammam dacrisnah nassakaxxeh Cuggaanee
kee Qibina kinni, tohu Yalli xinto nek
yaymaaquh n edde amrisem kinni axcih
Cugayti 3 yakke, 1hayti 3Sidiica Cakki le
(islamtu, Ramada, Cuggaytu, 2hayti namma
Cakki le, yookome Sidiicoyuk deedaltam kinni
tiya wagit, 3hayti inki Cakki le, korosti
Cuggaytu kinni, , Yalli Racmatle rabbi usuk
elle amrisem ummatak nado le, sittin
massakaxxa Yalli neh kuuxay, Aamiin.

(الحديث السادس عشر)

عن أبي هريرة- رضي الله تعالى عنه- ((أن رجلا قال للنبي - صلى الله عليه وسلم: أوصني. قال: لا تغضب. فردد مرارا . قال: لا تغضب)) رواه البخاري.

(16Hattoh Cadiisi)

Hurayrah abba(R.Q.) num iyyeh Nabik (s.q.w.) yoo farriimiy . iyyeh : manqibin.kaal qagaaqagseh.iyyeh manqabin)) xaagossem Bukhaari.

Tama Cidiisik geynam naqabi amqe sinnim kinni, Farmoyti tama numuk manqabin iyyeh yen takkay immay tamah nammaamah bahtu duddaama axci, farmoyti tama numuk naqabu aaxigak sugem bictah kah kinnim naqabi seehadaytuk baxsimtam hinna, naqbi raqmali taysem naqbi koo yabbixeh yan waqdi sinni duudaanam kinni kah kinnim naqabi xibcinoy nammanti kinnih gira kok

abaah Ramooda dagaral ennata inkih coogisah, numuk cissi kaadu bukkusah abam faxxiime waak tenem kaa tamsiisah sarra nadaama gadda k'aaba.

(الحديث السابع عشر)

عن أبي يعلى شداد بن أوس- رضي الله تعالى عنه- عن رسول الله- صلی الله عليه وسلم- قال ((إن الله كتب الإحسان على كل شيء، فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة، وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبحة، ولivid أحدكم شفترته، وليرح ذبيحته)) رواه مسلم.

(17 Hattoh Cadiisi)

Yaqlah abba Shaddaad bn Awsi (R.Q.) Yallih Farmoytak baaha(s.q.w.) iyyeh. Yalli ummaanimih amol Maqaane fardaabe, Qiddeenik raba eymeeqa, Tircideenik masgaada eymeeqa Siinik numuk teyni Gile nagay Arbaqaama samlisaama, masgaadal ruffu kaa hayis)) xaagossem Muslim.

Tama Cadiisik baritnu dudnam Naba Rabbi
Racmatta leeh Racmatal farriime Farmoyta,
Yallih Farmoyti kaadu isi ummata Xuwaawal
farriima, yitoobokoy Rabi Rabakkal Rufto
innal mali, takkay immay Yallih
farmoyti(S.q.w.) Gile kinni way nagay
Xagnaamal nee farriima, Qidda hayneemik
raba naymaaqeh Dibaala tekkek Cado kak
tankammem qidna, Seehada tekkek Raba kaal
Shariiqa kaal aba kah iteemih abna, Qidneek
gamadal alah macabnay kaa naaguqeh, Yalli
Aadam xaylo Manoo kee Rabal inkih
yessekexxeh, nanu kaadu wonnah
nassakaxxem nee tabbixe.

(الحديث الثامن عشر)

عن أبي ذر جندب بن جنادة، وأبي عبد الرحمن معاذ بن جبل- رضي الله تعالى عنهمَا، عن رسول الله- صلى الله عليه وآله وسلم- قال ((اتق الله حيثما كنت واتبع السيدة الحسنة تمها، وخلق الناس بخلق حسن)) رواه الترمذى وقال: حديث حسن، وفي بعض النسخ: حسن صحيح.

(18 Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Zarri Jundub bn Junaadah, wa Abi Qabdi-Arracmaan Muqaz bn Jabal(R.Q.) Yallih Farmoytak baahan (s.q.w.) iyyeh : Yallak meysit elle aninnaanih rikel ciggiilis umane lakal maqaane, ummatalluk meqe caalat haysit)) xaagossem Turmuzi iyyeh . xaaguy meqe, gersi xaagul : meqeh diggale.

Tama Cadiisik baritnu dudnam barteh meqe xinto kinni,axcih

Farmoyti(s.q.w.) meqe fayuh faysa, taakumem yallak meysi kinni faxe rikel faxe gurrel faxe

xintol, Umaane abtek maqaane Ciggiilis,axcih Yallal taduureh(Tawbat) bahta, Maqaane lakal kak abte Umaane Duggumtah,Amri kak fayyaye Rabbi iyyah :

وقال سبحانه وتعالى: ((إن الحسنات يذهبن السيئات))
. {114} هود:

Tamahan teeti, Yallih Farmoyti isi ummatak tummaqaane elle taniimil inkih fayseh, ummatalluk meqe xintoo kee Caalat haysitaanamal kaadu farriimeh, Caalat maqaanel Yalli faylise farmoyta, kitaabal.

(الحديث التاسع عشر)

عن أبي العباس عبد الله بن عباس- رضي الله تعالى عنهما- قال: كنت خلف النبي- صلى الله عليه وآلـه وسلم- يوما فقال: ((يا غلام إني أعلمك كلمات: احفظ الله يحفظك، احفظ الله تجده تجاهك، إذا سألت فاسأـل الله، وإذا استعنـت فاستعنـ بالله، واعلم أنـ الأمة لو اجتمعت علىـ أنـ ينفعوك بشـئ لمـ ينفعوك إلاـ بشـئ قد كتبـ الله لكـ، وإنـ اجتمعـوا علىـ أنـ يضرـوك بشـئ لمـ يضرـوك إلاـ بشـئ قد كتبـ الله عليكـ، رفعتـ الأقلـام، وجفتـ الصـحف)) رواه الترمذـي وـقال: حديثـ حسنـ صحيحـ. وفي روایةـ غيرـ الترمذـي ((احفـظ اللهـ تجـدهـ أـمامـكـ، تـعرـفـ إـلـىـ اللهـ فيـ الرـخـاءـ يـعـرـفـ فـيـ الشـدـةـ، وـاعـلـمـ أـنـ مـاـ أـخـطـأـكـ لـمـ يـكـنـ لـيـصـبـيـكـ، وـمـاـ أـصـابـكـ لـمـ يـكـنـ لـيـخـطـأـكـ، وـاعـلـمـ أـنـ النـصـرـ مـعـ الصـبـرـ، وـأـنـ الـفـرـجـ مـعـ الـكـرـبـ، وـأـنـ مـعـ الـعـسـرـ يـسـراـ)).

(19 Hattoh Cadiisi)

Qan Abil Qabaas Qabdillah bn Qabbaas(R.Q.)
IYYEH : Sugeh Farmoyti derrel(s.q.w.)iyyeh: ((
awkaw koo barsu waa Qangor : Dacris Yalla
koo dacriselek, Dacris Yalla kaa gettok Foocal,
essertek Yalla esser,Cato faxxek Yallat fax,
ixig Ummat inki gexook koboxxaway tu koh

xiqoonuh tu koh maxiqan Yalli koh loowem faxeemiy, hinnay kobxanway tu kok kaloonuh tu kok makalan Yalli koh loowem faxeemiy, kalam fayyaye, fiiro kaadu kafteh)) Xaagossem Turmizi iyyeh : meqe xaaguy diggale. Gersi marih garil((yalla dacris kaa geetto foocal, ixig Yalla tummaqaanel kaaxigele gidbaabinal, ixig kot hoxxem kot rade waak tenem, kot raddem kok hoxe waak tenem, ixig catotta Sabrilluk tan, Ceyak mayyuq Gidbaabinalluk yan Gidbaabinalluk tuxxabca tan)).

Tama Cadiisik baritnu dudnam mangoh, axcih, Yallih Farmoyti(s.q.w.) isi ummat tu barsuh mangom gaade, tamakk kel kah tablen innaah, Farmoyti lih yaabam Qabdillah

kinni,takkay immay inkih tan ummat kinni faysam,Yalla kee naqsi fan kinni sittal yaxeem, cato kaak fanna, esser kaat abna tummaqaanee kee umaanel inkih Yalla cassita, tu kol miqih Yallalluk suktek gidbaabinal koo cassitele,num numuh xiqam mali kaadu kalam mali tuxxiq kee tukkala inkih Yalli le, kalam fiiriseh fiiro kaadu kafteh, koo geyteemil maganditinaay kol taturteemih madarraqitin,kot hoxxem kubica hinna kot kah hoxxem koo geytem kumalah dagna hiina koo kah geytem,tummaqaanee kee tuh umaane sittalluk taniih gabaggeyto kee agxe sittalluk tani.

(الحديث العشرون)

عن أبي مسعود عقبة بن عمري الأنصاري البدرى - رضي الله تعالى عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم - ((إن مما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى: إذا لم تستح فصنع ما شئت)) رواه البخارى.

(20 Haytoh Cadiisi)

Qan Abii Masquudin Quqbatu bn Qamri
Alansaariyyi(R.Q.) iyyeh : yexceh iyya Yallih
Farmoyti(s.q.w.) nummah sinam elelte
naharsi ambiyah maxcok : Wacarriye waytek
faxxem abit)) Xaagossem Bukhaari.

Tama Cadiis kaxxa Caagidi edde
yaabam,axcih Dagarat Qaballe num
mangoomuk is raaqisa ah yoo macelta
axcuk,Caya kak kaxxaama kaadu,Caya sinni
num mawacarriya wacarriy mali tuk
macattiima.

(الحديث الحادي وعشرون)

عن أبي عمري- وقيل عمرة - سفيان بن عبد الله - رضي الله تعالى عنه . قال: قلت: يا رسول الله قل لي في الإسلام قوله لا أسأل عنه أحدا غيرك: قال: قل: آمنت بالله ثم استقم)) رواه مسلم.

(21Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Qamri (Qamrata) Sufyaan bin Qabdillah (R.Q.) iyyeh : exceh iyya : Yallih Farmoytaw yok ixxicey islaamininnak maxcoy koksa numuk essere sinniyo .iyyeh : ixxic : Yallal eemene sarrah tohuk makatin)) xaagossem Muslim.

Tamakkel tambullem Farmoyti waday Yalli ken taama yakcanay sinni tanfaqu waytaamay Duyyeey Diikol tuxxiq leh iyya

esseritak sugen,Yallih Farmoyti(s.q.w.) kaadu
ken tummaqaane nabam dacrisak suge,
namma Qangaray mango yab addat kak yani
kaah yescesse, Yallal Eemen kaak iyye,Yallal
yaamineenim Yallak ennataamal
yaamineenim kinni, imaaninna (6) kak afak
teyna kinni wohuk raqqatem kaadu edde
anuk,tohuk gamadal neemeneh iyyaanam
xamcin tiya kinni taama faxximta, imaan
sorkocobbaxa taama Dagar abam kinni tama
nammaama diini kak xissiimam.

(الحديث الثاني والعشرون)

عن أبي عبد الله جابر بن عبد الله الأنصاري - رضي الله تعالى عنهما -: أن رجلاً سأله رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم - فقال: ((أرأيت إذا صليت المكتوبات، وصمت رمضان، وأحللت الحلال، وحرّمت الحرام، ولم أزد على ذلك شيئاً أدخل الجنة؟ قال: نعم)) رواه مسلم. قال النووي: ومعنى حرمت الحرام: اجتنبته، ومعنى أحللت الحلال: فعلته معتقداً حلمه.

(22Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Qabdillah Jaabir bn Qabdillaah Al-ansaariyyi (R.Q.) num essereh Yallih Farmoyta,iyyeh : Xaagu yoh acuwney Salaat Dacriissa Soom Alsa xayyitta Yalli yeymeeqem eymeqqa Yalli yoysommeemik eddeerra, tohul tosse wayya heek Gannat maay Culeyyooh ? iyyeh : nummah Culetto.))

teyyeeqem Muslim kinni.iyyeh .Nawawi caraamu carammossa heek iyyaanamal faxam kak eddereh umam abeweek calaali calallossa heek iyyaanamal faxam maqaanek addeere weeh abe yoo tekkek calaali kinnim diggoysak yalli yeymeeqem meqem aaxaguk.

Tama Cadiisil Zakaat mayanay Cajji kaadu mayan, tamah cabaanam Caraamut edde tan tamah dacrisaanam maqaanet ede loowoh tan hinnay kaadu takkem bictah Cajji Waajib yakkemik duma tekke essero,kaadu, Zakaatah tu gactek num tumalik sugtam bictah.

(الحديث الثالث والعشرون)

عن أبي مالك الحارت بن عاصم الأشعري - رضي الله تعالى عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وآلـه وسلمـ: ((الطهور شطر الإيمان، والحمد لله تملأ الميزان، وسبحان الله والحمد لله تملآن أو تملأ ما بين السماء والأرض، والصلوة نور، والصدقة برهان، والصبر ضياء، والقرآن حجة لك أو عليك، كل الناس يغدو فبائع نفسه فمعتقها أو موبقها)) رواه مسلم.

(23Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Maalik Alcaaris bn Qaasim Al-Ashqariyyi (R.Q.) iyyeh : yexceh : Yallih Farmoyti (s.q.w.) (Saytunaane (Tahir) imaanak nussi kinni,Yallih fayla miydaan kibne, Yalli yisriyeh Yalli faylale, iyyaanam kibtah Qaran kee Baaxo fan, yetteceenim Sumaaqa, Sabri Diifu, Salaat ifoyta, Kuraan kol radi koh radi, Ummat inki gexook maacissah sinni aylammuk Currusa maraa kee Baysa mara)) xaagossem Muslim.

Tama Cadiisik qimbo num Taahir yakkeemi
 namma gital inkih Yallal agleyta haamak
 shirkik yaddeereenimil imaanak dacayri
 Yallal agleyta haanam num wasak abta, axcih
 (Najis) Deqsita uma migaq le ,amri kak naba
 rabbi iyyeh isi kitaabih addal.

وقال عز وجل ((إنما المشركون نجس فلا يقربوا المسجد
 الحرام بعد عامهم هذا)) { التوبة: 28 .

Hinnay Salaatah aban Taahir iyyeenih, kah
 kinnim Salaat imaana, kaadu Salaat dudda
 mabaaha Taahir maliinoh.

Nammey hattoh,Yallih fayla Taamah cato
 takke Miydaanal, axcih, Miydaan koh kibtah
 kiyaamah ayro,toh kah kinnim nabam
 tekkeksa kinni Yallih garil,Yallih
 Farmoyti(s.q.w.) iyyeh :

((كلمتان حبيتان الى الرحمن، خفيتان على اللسان، ثقيتان في الميزان: سبحان الله وبحمده، سبحان الله سبحانه وتعالى العظيم)).

3-Salaat ifoyta iyye, axcih Salaat sorkoco baxi
 Diifu kinni, numuk Sorkoco baxi diifek Fooci
 kaadu Diifah, tonnah kaadu Kiyaamah ayro
 Diifu koh takke, Yalli iyyah(a.f. r.).

وقال عز وجل ((يوم ترى المؤمنين والمؤمنات يسعى نورهم بين أيديهم وبأيمانهم)) { الحديد: 12 }.

Tama cadiis tamahat mayaadammay,
 Daggossa haak tamakkkel neyseede kay
 maqna. Seehadayti kah ginniime Qibaadak
 Yaddeereh Seetan Qibaadat moyya Qaxa, toh
 mafaxximta.

(الحديث الرابع والعشرون)

عن أبي ذر الغفاري - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - صلى الله عليه وآله وسلم - فيما يرويه عن ربه عز وجل أنه قال: ((يا عبادي أني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرما فلا تظالموا ياعبادي كلكم ضال الا من هديته فاستهدوني أهدكم ياعبادي كلهم جائع إلا من أطعمنه فاستطعموني أطعمكم، ياعبادي كلهم عار إلا من كسوته فاستكسوني أكسكم، ياعبادي إنكم تخطئون بالليل والنهار، وأنا أغفر الذنوب جميعا فاستغفروني أغفر لكم، ياعبادي إنكم لن تبلغوا ضري فتضرونني، ولن تبلغوا نفعي فتنفعوني، ياعبادي لو أن أولكم وأخركم وإنكم وجنكم كانوا على أنقى قلب رجل واحد منكم ما زاد ذلك في ملكي شيئا، ياعبادي لو أن أولكم وأخركم وإنكم وجنكم كانوا على أفجر قلب رجل واحد منكم ما نقص ذلك من ملكي شيئا، ياعبادي لو أن أولكم وأخركم وإنكم وجنكم قاموا في صعيد واحد فسألوني فأعطيت كل واحد مسألته ما نقص ذلك مما عندي الا كما ينقص المحيط اذا دخل البحر، يا عبادي إنما أعمالكم أحصيها لكم ثم أوفيكم إياها، فمن وجد خيرا فليحمد الله، ومن وجد غير ذلك فلا يلوم من إلا نفسه)) رواه مسلم.

(24Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Zarri Alkifaariyyi(R.Q.) Yallih Farmoytak baaha(s.q.w.) Usug kaadu isi Rabbik baaha iyyeh ((yi naqoosay anu innih innil caramu abe Dulmi(Zulmi) abeh kaadu sinfanal Caraamu sitta tadlumeenim sitta madlumina, yi naqoosay inkii makol tanton anu missoysem faxeemiy yol esserita missowna sin missoyseyyoh, yinaqoosay inkii qulul liton anu oskomem faxeemiy yol gunnusa xagtaanam sin askameyyoh ,yi naqoosay inkii qasunuk tanton anu sarsem faxeemiy yol esserita sartam sin sarseyyoh, yi naqoosay isin hoxxaanah baraay loqol,anu Danbi umman caba yol esserita siinih cabam siinih cabeyyoh, yi naqoosay yok tu kaltaanam maduddan yoh tuxxiq kaadu moosissan, siinik yookome mara udurrutu

waa mara seehada kee ginni inkiih yayse numih sorkoco baxa haysittanway tu moosissa yireedah, inkiih gaca numih sorkocobbaxa haysittanway tu madoglissa yi reedak, yi naqoosay siinik yookome maraay udurruute mara inkiih inki booxal solteenih ummaan num faxam esseritinnay ummaan numuh esserra heem aceeway yigaril tanim kah madogolta, tekkeh akke waytek taful Badak doglise sinnih gide faxeemimmay,yi naqoosay cagalaah sin taama anu siinih dacrisam sarra sin elle galatuwam,meqem kah suktu wayta num yoo faylisaama,umaane kah sugte num is dareemaama.) xaagossem Muslim.

(الحديث الخامس والعشرون)

عن أبي ذر - رضي الله تعالى عنه- أيضاً: أن ناساً من أصحاب رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم- قالوا للنبي - صلى الله عليه وسلم- ((يا رسول الله ذهب أهل الذور بالأجور ، يصلون كما نصل ، ويصومون كما نصوم ، ويتصدقون بفضول أموالهم. قال: أو ليس قد جعل الله لكم ما تصدقون به، إن بكل تسبيبة صدقة، وكل تكبيره صدقة، وكل تحميدة صدقة، وكل تهليلة صدقة، وأمر بمعرفة صدقة، ونهي عن منكر صدقة، وفي بعض أحدهم صدقة. قالوا: يا رسول الله أيأتي أحدنا شهوته ويكون له فيها أجر؟ قال: أرأيت لو وضعها في حرام أكان عليه وزر ، فكذلك إذا وضعها في الحلال كان له أجر)) رواه مسلم.

(25Hattoh Cadiisi)

Tonnaah Abu Zarri (R.Q.) diggah sinam,
 Yallih Farmoytih wadayak(s.q.w.) iyyeenih
 Farmoytak(s.q.w.) nek taturteh Gaddaleela
 Galtol, Salaat abbaasitaanah nek kaxxiih,
 Xayyitaanah nek kaxxiih Soom alsa,
 yattaceenih fulah Lakqo, iyyen. Siinh abem

hinnaa Yalli tukak tattaceenim, diggal inki Yalla saytunnossam Acwa(Sadaka) Yalla taynabem Acwa, Yalla faylissam Acwa, Yalla inkittossam Acwa, Maqaanel fayissam Acwa, Umaanek waassam Acwa, Barral orbam siinik numuk teyni Acwa, iyyeenih Yallih Farmoytaw, nek numuk teyni issi Barral nabsiyya yaggilem Galto kaah takkee? Iyyeh. xaagu yaccuway Caraamul tufaxinnay kaal akkuk manaa Dambi, tonnaah Calaali Barral orbaamal galtole)) xaagossem Muslim.

Tamakkell Yallih Farmoytal Waday weqsitteh,
axcih Qalayli kah takkem gannata, kak
weqsitaanam tussinna, Farmoyti (s.q.w.)
calgiyam ken fayseh, yallal ken xayyossam
keenih yescesseh, Barral aban orbaay kinni
way Sadkat elle loonum qaddoyse, sadkata
iyyaanam dibuk Lakqo yaceenim akke sinnim
keenih qaddoyse, Gaba taamittem af
yexxeccem Sanbo kinni way abtem mabayta,
barrah orbak kah essereenim akke waynuh
maballinnoonuy yasmiteenimih fayxik sukte.

(الحديث السادس والعشرون)

عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال: قال رسول الله- صلى الله عليه وآله وسلم-((كل سلامى من الناس عليه صدقة، كل يوم تطلع فيه الشمس، تعدل بين اثنين صدقة، وتعين الرجل في دابته فتحمله عليها أو ترفع له عليها متابعه صدقة، والكلمة الطيبة صدقة، وبكل خطوة تمشيها إلى الصلاة صدقة، وتميط الأذى عن الطريق صدقة)) رواه البخاري ومسلم.

(26Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Hureyrata(R.Q.) iyyeh . yexceh Yallih Farmoyti(s.q.w.) Sinaamak ummaanih maysayyah amol Sadaka tan, umman ayroyta elle tawqeemil namma numih fan Qadlil kurtam Sadaka, num meerraytul cattaah kaa feerissam Sadaka, hinnay duyye kaah feereynah amo eleelissam Sadaka, Meqe Qangara Sadaka, ummaanih maaqattay Saalatah koo beyta Sadaka, Gitak umaane

kaltam Sadaka)) xaagossem Bukhaari kee muslim.

Tama Cadiis elle yaabam, Seehadaytuk ummaan maysayyal Sadkat yan kah yanim Xiineh maacise num Yalla faatitam faxximta,Rooci kaal yaduureh waqdi hinnay Qafiyatal, tohuk kalah abba hayteemil galto litom kinni,axcih texxecceemil tulito, gaba abteemil tulito Gexxeemil tulito,Maqaaane fayxil tulito, tamah Yalli Naqoosah leh yan Racmat kinni.

(الحديث السابع والعشرون)

عن النواس بن سمعان - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - صلى الله عليه وآله وسلم - قال ((البر: حسن الخلق، الإثم ماحاك في نفسك، وكرهت أن يطلع عليه الناس)) رواه مسلم.

وعن وابصة بن عبد - رضي الله تعالى عنه - قال: أتيت رسول الله صلی الله عليه وسلم - فقال: ((جئت تسأل عن البر. قلت نعم. استفت قلبك، البر: ماطمانت إليه النفس، واطمأن إليه القلب والإثم ماحاك في النفس، وتردد في الصدر، وأن أفتاك الناس وأفتوك))

حديث حسن رواه أحمد والدارمي.

(27Hattoh Cadiisi)

Qani Nawaas bn Samqaan(R.Q.)

Yallih Farmoytak baaha(s.q.w.) iyyeh.
 Maqaane Meqe Caalata, Umaane
 kunabsi beete weemi, sinam kolle
 tablem kak inqibba hayteemi)
 xaagossem Muslim.

Waqan Waabisata bn Mabqadin (R.Q.)

iyyeh : emeeteh Yallih Farmoyta fanah (s.q.w.)
 iyyeh : Maqaane esserta gidih temeete. Exceh
 yeey. Isi Sorkocobbaxa esser, Maqaane Nabsi
 Satta elle iyyeemi Afqado ruffalle itteemi,
 Umaane Nabsi agaywaaga Aliilit gexxeh
 gacteemi, Sinam koh taymaaqe way amqe kol
 wayteemi)) xaagossem Acmad kee
 Addaaramiyyi.

Tama namma Cadiis iyyam inkiimi,nummah
 kudagar umaane koh warsa waqdileh, koh
 yaymaaqen way tu kol amqe sinnih waqdi kaadu
 leh, tonnah yan waqdi tuk taaddeerem aysuk raqta ,
 tohuk kal tama Cadiisik mangom barritna,axcih
 Yeemene num Umaane bagul ummat is tablem
 mafaxa, Umeenah tu gactek tohut wayya haam mali
 tonnah taniimik dacarsinnam faxximta.

(الحديث الثامن والعشرون)

عن أبي نجيح العرباض بن سارية - رضي الله تعالى عنه - قال: ((وعظنا رسول الله - صلى الله عليه وآلـه وسلمـ موعظة وجلـت منها القلوب وذرفت منها العيون. فقلنا يا رسول الله كأنـها موـعظة مـوـدع فأـوصـنا. قال: أـوصـيـكـمـ بـتـقـوـ اللهـ عـزـوجـلـ وـالـسـمـعـ وـالـطـاعـةـ، وـإـنـ تـأـمـرـ عـلـيـكـ عـبـدـ، فـإـنـهـ مـنـ يـعـشـ مـنـكـمـ فـسـيرـىـ إـخـتـلـافـاـ كـثـيرـاـ، فـعـلـيـكـ بـسـنـتـيـ وـسـنـةـ الـخـلـفـاءـ الـراـشـدـيـنـ الـمـهـدـيـنـ، عـضـوـاـ عـلـيـهـاـ بـالـنـوـاجـذـ، وـإـيـاـكـمـ وـمـحـدـثـاتـ الـأـمـورـ فـإـنـ كـلـ بـدـعـةـ ضـلـالـةـ)) رـوـاهـ أـبـوـ دـاـودـ وـالـتـرـمـذـيـ وـقـالـ: حـدـيـثـ حـسـنـ صـحـيـحـ.

(28Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Najiic Alqirbaadi bn Saariyah (R.Q.)
 iyyeh . nee kassiiseh Yallih Farmoyti (s.q.w.)
 kassiisiy Sorkocobbaxa yasgayyeh, nammanti
 weeqisah , inneh : Yallih Farmoytaw,ah baxsa
 lakalle kassis celtah tanih nee farriimey. Sin
 elle farriimam Yallak meysi , ossobbaay
 oggolu, Naqsi sin Miraacisa way, kahkinnim

Manol raage num siinik ablele mango sittawway, yi Sunna Siinil tanay, Qarkayto nagreeenitiy Missossaah tascasseh Sunna kaadu siinil tanay, Ara teetil Qasmaaqiyih, sinni Cubbusa Qusbaamay ossimtak,Bidqa kak yaanam inkih makommay)) xaagossem Abu Daawuud kee Turmuzi iyyeh : Meqe Cadiisiy Diggale.

Tama Cadiisik geynam Yallih farmoyti (s.q.w.) umman dacrisak suge isi waday faysaah gita yaybullem, axcih, kassiisiy bagu xaga inti weeqisa, hinnay neh tambulleh kok baxsimam faxa num nagay koo fayseh cabam faxximtam, kahkinnim gexa numih fayu num mahawweena,axcih farrimtino Yallak meysil ittal abaanam faxximta, kah kinnim,Amri kak naba rabbi gino elle farriime.

وقال عزوجل: ((ولقد وصينا الذين أوتوا الكتاب من قبلكم وإياكم أن اتقوا الله)) { النساء: ١٣١}.

Tohuk kalah edde farriimem kibu takkeeh,
 axcih. Miraac amribettitaanam faxximta,
 Mirac maleh Diidaaley kinnih magexxa,
 takkay immay Yalli kicnaamal koo guura
 Miraac takkem faxximta kay amri bettittuh,
 Bidqak kaadu yaddeereenim faxximta, toh
 Diini akkaluk Diinil culsan Deedala.

(الحديث التاسع والعشرون)

عن معاذ بن جبل - رضي الله تعالى عنه - قال: قلت: يا رسول الله أخبرني بعمل يدخلني الجنة، ويباعدني عن النار. قال: لقد سألت عن عظيم، وإنه ليسير على من يسره الله تعالى عليه، تعبد الله ولا تشرك به شيئاً، وتقيم الصلاة، وتؤتي الزكاة، وتصوم رمضان، وتحج البيت، ثم قال: ألا أدلّك على أبواب الخير: الصوم جنة، والصدقة تطفئ الخطيئة كما يطفئ الماء النار، وصلاة الرجل في جوف الليل، ثم تلا ((تتجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعاً وما رزقناهم ينفقون * فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين

جزاء بما كانوا يعملون)) } السجدة:16}. ثم قال: ألا أخبرك برأس الأمر وعموده وذروة سمامه. قلت: بلى يا رسول الله. قال: رأس الأمر الإسلام، وعموده الصلاة، وذروة سمامه الجهاد، ثم قال: ألا أخبرك بملك ذلك كله، قلت بلى يارسول الله، فأخذ بلسانه وقال: كف عليك هذا. قلت يانبني الله وإنما المؤاخذون بما نتكلّم به؟ فقال: ثكلتاك أمك، وهل يكب الناس في النار على وجوههم- أو قال- على مناخرهم إلا حصائد السننهم؟) رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

(29Hattoh Cadiisi)

Qan Muqaaz bn Jabal(R.Q.) iyyeh: exceh Yallih Farmoytaw yoh warisey taamay Gannat yoo Culussaah, Girak yoo taydeere. Iyyeh : nabah tanim xaagosse, amah Xamcinih Yalli elle xabbacoyse maral Yallah xinta(Taqbudeh) agleytah tu kaal asgalle kal,Salaat abtah, Zaka tattaceh,Soom Alsa xayyittah, makka deyaartah,tohuk gamadal iyyeh .Maqaaneh afa koh ascassuwaa : Soom Umaanek reebu Duyyel Girak reebu

akeeral, Sadkat Umaane bargusa, Gira lee kah
 bargussannah, Num barti addal aba Salaata
 ixxiccayeh yikriyeh((Tattab Gicma kak
 abbixe sinni mara Yalla kallacaanah
 Xaaqimaanah Conxitak Sangeelak Yalli
 keenih yeceem yattacee mara Num
 mayaaxiga keenik rebsimtem nammanti ruffa
 haytaamak abak sugeenimih galtoh))
 Sajadah .16-17/ iyyeh :tohuk gamadal
 argaagey koh warisuwaah Xintok amoyta
 kaadu Qamidditte(Gutqeyna) kaadu iro raaqa
 Barud. Exceh : yoh warisey Yallih Farmoytaw.
 Iyyeh : Xintok amoyta Islaaminna Soolisa
 Gutqeyni Salaata iro raaqa Barud Jihaada,
 tohuk gamadal iyyeh : toh inkil Miraacissam
 koh warsuwaa. Exceh : yoh warisey Yallih
 farmoytaw, isi Arraba xabba heeh iyyeh :

Dacris tama tiya isik. Exceh Yallih Nabiyow
 Nanu anxibixximenco edde yabbanaamal ?
 iyye : ina koo waytay, maca takkale sinam
 Girah addal foocak Addah beytam hinnay
 Derre koqtah beytam ken Arraba Qidde
 Buqre hinnaa ?)) xaagossem Turmuzi iyyeh,
 Cadiisiy Meqeeh Diggale.

(الحديث الثلاثون)

عن أبي ثعلبة الخشنى جرثوم بن ناشر - رضي الله تعالى عنه
 - عن رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم - قال: ((إن الله
 تعالى فرض فرائض فلا تضيعوها، وحد حدوداً فلا تعتدوها،
 وحرم أشياء فلا تنتهكوها وسكت عن أشياء رحمة لكم غير
 نسيان، فلا تبحثوا عنها)) حديث حسن رواه الدارقطنى وغيره.

(30 HaytohCadiisi)

Qan Abi Saqlabata Alkhushaniyyi Jarsuum bn
 Naashir(R.Q.) Yallih Farmoytak baaha(s.q.w.)
 iyyeh. (Yalli nummaak Fardi kak iyyem le toh

mabaysina, Desso kak iyyem le Caddok matatrina, tuy kak waase le toh madigrisina, tibba kak beetem le siinih Xuwaaweh Habbaalem hinna, Mafokkaaqina) Cadiis meqeh xaagossem Addaara kutniyyi kaakkalah kaadu.

Tama Cadiis iyyaamah Yalli Fardi kak iyyem abtam raq kok mali, axcih. (Fardi) nammay yakke, Ummaan numuk raq sinni Fardi kee, marak teyni abek raaqe marak rada Fardi tu kah tanim, kalah naaxigu dudnam Naba Rabbi Ummaanimih Caddo yeexege, too Caddol isik tatraanam makicni kaadu, Tonnaah Caraamuy Yalli yoysomme le tohul taamitaanam kaadu Digaala le, axcih toh namma gexoh taniih, Kaxxa Danbiiy (Kabaair) deqsitaa kee Qunxa Danmbih tan,

kabaair Tooba faxsiisa Qunxa Danbi Qibaada
 kok kaqlissu duddaama, kalah Yalli tibba kak
 beetem faxeh waqdi muuma, Usug aysamme
 weem Umaane malim naaxigem faxximta,
 tonnaah kaadu Naba Rabbi Hawwen maliiy
 toh kaadu kaa macelta kah iyyennaah Nabi
 Muusa(n.k.t.)

.وقال عز وجل((لا يضل ربي ولا ينسى[طه: 52])
 Hawen Yallih sifat hinna abto kaak
 mahoxxay mayaagima.

(الحديث الحادي والثلاثون)

عن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي- رضي الله تعالى عنه - قال: جاء رجل إلى النبي- صلى الله عليه وآله وسلم- فقال ((يارسول الله دلني على عمل إذا عملته أحبني الله وأحبني الناس. فقال: إزهد في الدنيا يحبك الله، وازهد فيما عند الناس يحبك الناس)) حديث حسن رواه ابن ماجه وغيره بأسانيد حسنة.

(31Hattoh Cadiisi)

Qan Abi-Alabbaas Sahal bin Saqad assaaqidiiyyi(R.Q.) iyyeh . Num yemeete Nabi fanah(s.q.w.) iyyeh ((Yallih Farmoytaw yoh warisey Taamay Taamite yoo tekkek Yalli yolle yakcineeh Sinam yolle takcinem.iyyeh : Bayelem cabay Raqtu waytaamah Taamit Yalli k'akcinele, mintidersimin Sinam Gabat leemih Sinam kakcinele,)) Meqe Cadiisi, xaagossem bn Maaja kaak kalah.

Tama Cadiisik baritnaamah, Famoyti waday umman taysem esseritak sugteh, axcih Yallih kacani kaxxa muxxo leeh ginano kaadu kay kacanuh koo takcineh, takkay immay Sinaam keenih sangelteh intidersimtek koo mayakcinan tohuk gexaak Yallih Farmoyti tohul yescesse, yallih nagayna kay amol tan.

(الحديث الثاني والثلاثون)

عن أبي سعيد بن مالك بن سنان الخدري- رضي الله تعالى:- أن رسول الله- صلى الله عليه وآلله وسلم- قال ((لا ضرر ولا ضرار)) حديث حسن. رواه ابن ماجه والدارقطني وغيرهما مسندًا، ورواه مالك في المطأ مرسلاً عن عمرو بن يحيى عن أبيه عن النبي(صلى) فأسقط أبا سعيد، وله طرق يقوى بعضها بعضاً.

(32Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Saqiidin Saqad bn Maalik bn Sinaan-Alkhudriyyi (R.Q.) Yallih Farmoyti (s.q.w.)

iyyeh. (Biyaak mayan Biyaakanam matan) meqe Cadiisi. Xaagossem bn Maaga addara kutniyyi keenek kalah kaadu yeyyeeqeenih. Tama Cadiisik baritnam, biyaakaanam matan biyaakiyyi mayan,maca maqnaay tamah iyyaanam.Biyaakaam cede waak abaamay,Biyaakiyyi ixxigal abaama, weelallol kak yabnek. Num Cuggaytu leh usug Bustaan le, bustaan elle yafqe lee cede kal Cuggayti Buxa kaak culta, toh cede waytiiy tukkalah tukkalah abam gidbuk raqta tiya, faxe gurrel sitta biyaknam mafaxxiimta.

(الحديث الثالث والثلاثون)

عن ابن عباس- رضي الله عنهمَا: أن رسول الله- صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ- قال: لويعطى الناس بدعواهم لادعى رجال أموال قوم ودماءهم، لكن البينة على المدعي واليمين على من

أنكر)) حديث حسن. رواه البيهقي وغيره هكذا وبعضه في الصحيحين.

(33 Haytoh Cadiisi)

Qan ibni Qabbaas(R.Q.) Yallih Farmoytak baaha iyyeh . Sinaamah acayuk sugaanamal loowitil Sinam ummatak Cakki loowitak ten Qabal kee, wanna hinnammay tuwaa numuk Sumaq faxxiimah tukak waan Numuk Xiiba faxximta) meqe Cadiisiy xaagossem Albeyhaki kaakkalah kaadu.

Tama Cadiisik baritnam kaxxa Caagid kinni toh macaay ittek,Qafar ittaamah Yallal waddiimi adam awkal waddiimi, nummammay gita le,Sumaq kak faaxaanam tu yabbixe numu,Xiiba kah yaaceenim tu elle yibbixen numu, Xiiba Cinna heek mekla raq mali kaa tabbixe ikkalah.

(الحديث الرابع والثلاثون)

عن أبي سعيد الخدري - رضي الله تعالى عنه - قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم - يقول: ((من رأى منكم منكراً فليغيره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه، وذلك أضعف الإيمان)) رواه مسلم.

(34 Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Saqiidin Alkhudriyyi (R.Q.) iyyeh.
oobbeh Yallih Farmoytak(s.q.w.) axcih :((Siinik yuble num Umaane Gaba-edde oobiseh korsaama, Duude sinni num arrabak edde yaabay,toh Duude wee num Sorkocobbaxal yanqibay,tohum imaanak boolammay)) xaagossem Muslim.

Tama Cadiisik baritnu dudnaamah tu gactek,
Umaane yassacakkeenim faxximtam
kinni,axcih Yalli Macammad ummatah fayla-
elle kuuxem too abina kinni, 3 sidiica gurrak

elle dudda haa migdal yassacakkem fardi,
 Gabaay, Arrabaay, Sorkocobbaxa
 kinni,tonnakkalih innal tu-assacakke wee
 num yoysomme numuk tul baxsa mali,obtek
 Yallih digaala num mabaxissa.

(الحديث الخامس والثلاثون)

عن أبي هريرة- رضي الله تعالى عنه- قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: ((لا تحسدوا، ولا تناجشو، ولا تبغضوا، ولا تدبروا، ولا يبع بعضكم على بيع بعض، وكونوا عباد الله إخوانا، المسلم أخو المسلم لا يظلمه، ولا يخذله، ولا يحقره، التقوى هاهنا- ويشير إلى صدره ثلاث مرات- بحسب أمرئ من الشر أن يحقر أخيه المسلم، كل المسلم على المسلم حرام: دمه، وماله، وعرضه)) رواه مسلم.

(35 Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Hureyrata(R.Q.) iyyeh . yexceh Yallih Farmoyti (s.q.w.) caba Kuuxewaynan, caba Limo sittal korsaanam, caba Sitta yanqibeenim, caba Derre sittal cabaanam, caba Limol Sitta buubaanam, tika Yallih

naqoosay Tooboko, islamti islamti toobokoyta kaa biyaakewaaay, kaa boolaysewaay, kaa bursutewaaay, Yallak meysi takkel tan-yescesseh isaaliili fanah sidiicadda- kaa xiqtah umaaneh bursutam isi toobokoytay muslimtuh yani, ummaan muslimti muslimtul caraamu : Qabala, Lakqo, Dagara inkiih caraamu,)) xaagossem Muslim.

Tama Cadiisik kaxxa-adabi kinni baritnam, Kuuxe waynaanak gactam matana,toh Bagi gandiy ambaxe sinni kinni ummata Yalli maqaane ossinnaaniih waqdi kaah gandi ossiima, tohukkalah abe wayta limoh Limoh abtah innah gacak limo numuk fayya haanamak Farmoyti nee waaseh, toh nammaamak tukteynah abu yaaxige num Xaamita numul limo fayyata gidih aba hinnay

yassalamme numuh Lakqo ossimta gidih aba,
faxe gurrel tamah waaso le, tohuk kalah
Derre sittal cabaanamak Diini nee waaseh,
axci kaa mankacissay matassakaxxa, toh
toobokiinul saduh tanim kinni, tohuk kalah
num Xaamita duyyel num falmaanam
mameqe, Alkumtol kaa waanam kaadu
mameqe, Sittabursutanam kinnih mameqe,
axcih too mari caddo mayaafa, Qabala Sittak
caxaanam Duyye sittak makol xagaanam
hinnay Dagar caddol kaadu sittak tatraanam
axcih Dalwah inna tanim kinniway mameqe,
tama fayu xitoh haysite num namma Dabqal
inkih naggoowah yasillimeh.

(الحديث السادس والثلاثون)

عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه. عن النبي - صلى الله عليه وآله وسلم - ((من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيمة، ومن يسر على معسر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة، ومن ستر مسلما ستره الله في الدنيا والآخرة، والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه، ومن سلك طريقا يلتمس فيه علما سهل الله له طريقا إلى الجنة، وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم إلا نزلت عليهم السكينة، وغشيتهم الرحمة، وحفتهم الملائكة، وذكرهم الله فيمن عنده، ومن بطأ به عمله لم يسرع به نسبه)) رواه مسلم بهذا اللفظ.

(36 Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Hureyrata (R.Q.) Yallih Farmoytak
 baaha (s.q.w.) ((xabbocoysah num Moomintuk
 gidbaabina Duyye gidbaabina Yalli kaal
 Xabbocoysah gidbaabinak kiyaama
 gidbaabina, Numuh Baro yuble numuh
 tussinnah ceyak Yalli Baro yableh too Numuh
 Duyyeey Diikol, Muslimtuk yublem reebise

Numuh Yalli kaah Reebisah wakcaarannay
 baahe Duyye kee Diikol, Yalli Naqsi catol yan
 kay Naqsi toobokoyti catol yanim, yibbixe
 Num Gita Gunnusak ixxiga Yalli kaal
 Xabbocoysah Gannatti Gita, magaabowta
 Sinam Yallih Buxaaxik Buxak teynal Yallih
 yab kawisak sittin fanal gacisak Sakiina keenil
 obteh akke waytek, Racmat ken buuleh akke
 waytek, Malaaika ken marisseh akke waytek,
 Ylli isi garih marah ken gabbaaqeh akke
 waytek, Taama teydeere Num tokkek oslè
 maqaane kaa maxayyossa)) tamannal
 xaagossem Muslim kinni.

Tama Cadiisik kaxxa Muxxo kinni geynu
 dudnam, Muslimtuh adda yableenim
 Kiyaamah ayroh adda mabul Yallak giya, Yalli

Kiyaamat kah yaabem toh digir le ayro akke
wayteksa kinni.

وقال الله عزوجل ((يأيها الناس اتقوا ربكم إن زلزلة الساعة
شيء عظيم * يوم ترونها تذهل كل مرضعة عمما أرضعت
وتضع كل ذات حملها وترى الناس سكارى وما هم
بسكارى ولكن عذاب الله شديد*)) [الحج.1-2]

Tonnaah kaadu magoytal numuh adda
wagtaanamal Yallih adda wagit giyam kinni
Yalli Qaddoysam, axcih magoyta elle meklam
giyam kaah qambaalee kee hinnay kaah cabe
yakkem kinni, cabam aysuk raqta kaa
qanbaalaamak, tonnaah Muslimtuk yuble
Umaane buulek Yalli yoysommem Duyyeey
Diikol kaak bula, axcih kaak buulam kaal
taade Umaane takkem faxximta, Axcih sinam
usug baaha umaane gufe waytam faxximta,
tonal Mabuulan warsaanah ikkal ummat
biyaaktu waytam.

(الحديث السابع والثلاثون)

عن ابن عباس- رضي الله تعالى عنهمـ عن رسول الله - صلى الله عليه وآلـه وسلم - فيما يرويه عن ربه - تبارك وتعالى - قال: ((إن الله كتب الحسنات والسيئات، ثم بين ذلك، فمن هم بحسنة فلم ي عملها كتبـه الله له عنده حسنة كاملة، وإن هم بها فعملها كتبـها الله عنده عشر حسـنات إلى سبعـمائة ضعـف إلى أضعـاف كثـيرة، وإن هـم بـسيئـة فـلم يـعملـها كـتبـها اللهـ عنـده حـسـنةـ كـامـلـةـ، وإن هـمـ بـهاـ فـعـلـهاـ كـتبـهاـ اللهـ سـيـئـةـ وـاحـدـةـ)) رواه البخاري ومسلم في صحيحـهماـ بهـذهـ الـحـرـوفـ.

(37 Hattoh Cadiisi)

Qan ibni Qabaasin(R.Q.) Yallih Farmoytak baaha(s.q.w.) Usuk Yallak baaha-Fayla le Rabbi- iyyeh ((Yalli nammam geysiiseh toh Maqaane kee Umaane,tohuk gamadal toh baxxaqiseh,hangite Num Maqaane taamite wayya heek Yalli kaah fiirisah isi xaql dudda le maqaane, hinnay hangiteh hangi kah heem

taamitek Yalli kaah fiirisah isi garil tabna
 Maqaane malcina boolu fanah Dirribu
 dirribuh kaah yasdareh, Hangite Num
 Umaane taamite wayya heek dudda le
 Maqaane Yalli kaah fiirisah Hangi kah hee
 Umaane taamitta heek inki Umaane kaah
 fiirisa Yalli Racmatta le Rabbi)) xaagossem
 Bukhaari Kee Muslim kinni.

(الحديث الثامن والثلاثون)

عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم - ((إن الله تعالى قال: من عادى لي ولیاً فقد آذنته بالحرب، وما تقرب إلي عبدي بشيء أحب إليّ مما افترضته عليه، ولا يزال عبدي يتقرب إليّ بالنوافل حتى أحبه، فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به، وبصره الذي يبصر به، ويده التي يبطش بها، ورجله التي يمشي بها، ولئن سألني لأعطيه، ولئن استعاذني لأعيذه)) رواه البخاري.

(38 Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Hureyrata(R.Q.) iyyeh . yexceh Yallih Farmoyti(s.q.w.) amri kak fayto le Rabbi iyyeh : yesgeyye Num Y'abbite naqsu iysixxigeh kaat abuwaam Qeebi, Yol maxayyoowa yinaqsi tuy kacanuh aysuk raqtal fardi kaal abeemik, makata yinaqsi Yol xayyoowaamak abah yan Sunnal kaa ikcinna haam, ikcinee gamadal kaah akke Maabbay elle yaabbeh iyya, kaah akkeh Mabuluy elle yableh iyya,kaah akke namma Gabay elle yabbixeh iyya, kaah akkeh namma ibay elle gexah iyya, Yol esserra heek kaah aceeh, Yoo eleelitta heek eleelo kaah akkeh.)) xaagossem Bukhaari kinni.

Tama Cadiisik mangom baritnaah axcih, Yalli isi naqoosak kah goorisa mara le,toh nummah

imaanah teemene Naqoosa Yalli keenik faxam
 tugdube Naqoosa Yallak conxitta kinni amri
 kak fayto le Rabbi iyyeh

وقال عز وجل((ألا إن أولياء الله لاخوف عليهم ولا هم
 يحزنون * الذين آمنوا و كانوا يتقوون)) [يونس:62-63].

Yallih maxco tamah teetiy takkay immay
 Yalla abbah le maral caddok tatraanam
 Yallak naqboyta k'abta, Yalli tu kok waasah
 koo yakcinem abayyem abtah koo kak
 waaseemik taddeereh waqdi kinni tohuk
 gamadal Yalli oobba koh yakke ayti kok
 Umaane taabbeemik dacrisah inti kaadu
 umaane wagittaamak dacrisah, faxxa heem
 kaadu Yallih xaqul mawaa eleelo kaah
 yakkeeh tu kaal oobi maha.

(الحديث التاسع والثلاثون)

عن ابن عباس- رضي الله عنهمـ. أن رسول الله - صلى الله عليه وآلـه وسلمـ. قال ((إن الله تجاوز لي عن أمتـي الخطأ، والنسيـان، وما استـكـرـهـواـ عـلـيـهـ)) حـدـيـثـ حـسـنـ روـاهـ ابنـ مـاجـهـ .ـ والـبـيـهـقـيـ وـغـيـرـ هـمـاـ .ـ

(39 Hattoh Cadiisi)

Qan ibni Qabaasin(R.Q.) Yallih Farmoytak baaha(s.q.w.) yexceh. Yalli nummaak yoh elle tatreh y'ummatah tatreh hoxah abeemil, habbaalah abeemil, kaa elle dirkiseenimil,)) meqe Cadiisiy xaagossem ibnu Maaja kee Beyhaki kinni.

Tamah kaadu kaxxa Cadiisiy, Yalli isi Naqoosah Racmatah abem kinni, Sidiicaamal Yalli neh tatreh toh Yallih maxcol kinnih geytimteh, amri naba Rabbi iyyeemih.

وقال عزوجل.((ربنا لاتؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا)) [البقرة:286]. وقال الله تعالى:((وليس عليكم جناح فيما أخطأتم به ولكن ماتعمدت قلوبكم)) [الأحزاب:5].

وقال تعالى((من كفر بالله من بعد إيمانه إلا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان ولكن من شرح بالكفر صدرا فعليهم غضب من الله ولهم عذاب عظيم)) [النحل:106].

Tamah inkih Yallih yaa baay iyyaamah,
 Habbaalay Hoxaay Dirki tama Sidiicaamal
 ginoh tatrem qaddoysa, Racmatta Naqabuk
 kak tookome Rabbi, axcih : Dirki namma
 gexoh gactu duddaamay Taamaa kee Maxco
 kinni,faxe gurrel kolle dirkiseenim kaxxa
 Digaala mali, takkay immay kolle dirkiseenim
 ku bislem akke waytam faxximta,axce waqdi
 Num qid kok iyyeenik Qiddam mafaxximta isi
 nabsi wadduh kubislem maqidda qidde koo
 tekkek koo dirkise Num kee koo inkih kaah
 Qidaanah.

(الحديث الأربعون)

عن ابن عمر- رضي الله عنهمـ قال: أخذ رسول الله - صلى الله عليه وآلـه وسلمـ بمنكبي فقال: ((كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأْنَكَ غَرِيباً - أَوْ عَابِرَ سَبِيل)) وكان ابن عمر- رضي الله تعالى عنهـماـ يقول: إذا أمسيت فلا تنتظر الصباح وإذا أصبحت فلا تنتظر المساء، وخذ من صحتك لمرضك، ومن حياتك لموتك. رواه البخاري.

(40 Hattoh Cadiisi)

Qan ibni Qumar (R.Q.) iyyeh : yibbixeh Yallih Farmoyti (s.q.w.) namma Lakba yok iyyeh : (tik Duyyel Qibnaytu hinnay adda teetik tatra num tik) ibnu Qumar anuk yen- (R.Q.)axcuk :kassowtek Maaca maqanbaalin maacissek Carra maqanbaalin, Qaafiyatah

tenek Dalkitetto, Manol tenek Rabetto.)
xaagossem Bukhaari.

Tama Cadiisil Yallih Farmoyti ibnu Qumarak
iyyam inkih nee tabbixe,Qibnaytu nakkem
Ummaanih numuk faxximta,axcih Qibnayti
gexak orbe Buxal isih faxem maabaay
mayya,Gexso Num kaadu Qilsim maquukaay
mahaysita, toh ibnu Qumarah xiqtem neh
xiqtam faxximta, kaak Sorkoco toofeh dagar
kah taamiteh Af kaadu kah yaabeh, maacisem
yublek carra maqambaala kassoowek maaca
maqanbaala, axcih raba isik mayaydeera
nagay yanim kaa maduquurussa, Mano raba
kaa mahawweenissa, Taama nek biyak
qambaale waytaama towbat nek raba
qambaale waytaama.

(الحديث الحادى والأربعون)

عن أبي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص- رضي الله عنهمما
- قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وآلـه وسلمـ: ((لا يؤمن
أحدكم حتى يكون هو اهـ تبعـاً لـما جـئـتـ به)) حـديث حـسن صـحـيحـ
روـينـاهـ فـيـ كـاتـبـ [الـحـجـةـ]ـ بـإـسـنـادـ صـحـيحـ.

(41Hattoh Cadiisi)

Qan Abi Mucammadi Qabdillaahi bn Qamri
bn Alqaas(R.Q.) iyyeh : yexceh Yallih
Farmoyti(s.q.w.)(maamininna Numuk teyni
tikkam kabli fayxi kataata Num anu kay
fanah baahe diinik)) meqe Cadiisiy digga
le.tama cadiis kaxxam kinni nee barsam num
Yallih Farmoytak able weeh abbe weem abam
duude waam kinni diini usuk xintoy yalli
aadam xayloh doore kinni,Yalli duuduseh
doglo mali Yalli maqaaney
Cooca mali.

(الحديث الثاني والأربعون)

عن أنس - رضي الله تعالى عنه- قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وآلـه وسلمـ: يقول: ((قال الله تعالى: يابن آدم إنك ما دعوتني، ورجوتك غفرت لك على ما كان منك ولا أبالي، يابن آدم لو بلغت ذنبك عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك ولا أبالي، يابن آدم إنك لو أتيتني بقرب الأرض خطايا، ثم لقيتني لاتشرك بي شيئاً لأنك بقربها مغفرة)) رواه الترمذـيـ وقال: حديث حسن صحيح.

(42 Hattoh Cadiisi)

Qan Anasin (R.Q.) iyyeh : oobbeh Yallih Farmoytak(s.q.w.) axcih :((Yalli fayto luk iyyeh : Aadam baxaw atu yol tu faxxek, yol sangeltek koh cabeyyo,faxem toysommeh suktaway kok mafokkaaqa,Aadam baxaw Danbi kok Hawa kiba way toysommee gamadal yol tuduurek koh cabeyyo Hangi kah maacay,Aadam baxaw atu yol temeetek Umaanek baaxo kibba hayteh kibne

xayyossam abta way yol tongoorowek yot
agleyta heekkal yol geetto Baaxo kibne
Cabsuk))

Xaagossem Turmuuzi kinni iyyeh :meqe
Cadiisiy digga le.

Tama Cadiisil neh qaddowtam Yalli Naqoosah
lehyan Racmatta kinni, baral abnem loqol neh
cabah loqo noysommem baral neh caba,
mangom kee dagom Yallal inki gide, amri kak
naba Rabbi iyyaamah :

وقال الله تعالى:((قل يا عبادي الذين أسرفوا على أنفسهم
لاتقنووا من رحمت الله إن الله يغفر الذنوب جمیعا إنه هو
الغفور الرحيم)) [الزمر:53].

Tama Aayatal kah tablen innaah Yalli issi
Racmatak nee mayargiqa, Yallal faxemiyy
esserray hinnay kallacnay tut nee
mabaxaysa, Yalli nek gunnusam maqar luk

inkitto toh kaak gunnusak nenem kay Ginok
gunnuse waynaama.

فنسأل الله تعالى أن يعمنا جميعاً بمعفوريته ورضوانه، وأن
يهب لنا منه رحمة، إنه هو الوهاب.

وإلى هنا انتهت ترجمة أربعين النووية المباركة التي نحت
كل طالب علم على حفظها، والعمل بمقتضاه، والحمد لله
رب العالمين، وصل اللهم على نبينا محمد وعلى آله
وصحبه وسلم.

المترجم: فضيلة الشيخ عربا بن الحاج عربا.